

# Inhalt

Vorwort .....	9
I. Hinführung.....	11
II. Schreibsprachen vor Luther (15. Jahrhundert) .....	17
III. Schreib- und Druckersprache in Wittenberg. Die sprachliche Einbindung Luthers.....	33
IV. Bibelübersetzung/ Übersetzungsprinzip .....	41
V. Sprachmächtigkeit Luthers und seine lebenslange Spracharbeit .....	49
VI. Die Verbreitung der ‚Lutherbibel‘ und die sprachliche Reaktion der Regionen im 16.-18. Jahrhundert .....	57
VII. <i>Wo das beste Teutsch zu finden sei.</i> – Äußerungen von Autoren des 16. und 17. Jahrhunderts über die Sprache von Orten, Regionen, Institutionen und Personen und deren Geltung/ Prestige .....	81
VIII. Unsere Schriftsprache: Entstehungstheorien (1863/ 1884/ 1936).....	97
IX. Vom Mittelhochdeutschen zum Neuhochdeutschen (15.-18. Jahrhundert): Übergänge in den Schreibsprachen der Regionen. Textkorpora als Dokumentation der sprachlichen Abläufe in Zeit und Raum.....	103
X. ‚Sprachschöpfer‘ oder ‚Nachzügler‘? Auskünfte der neueren Sprachforschung .....	129
XI. Der lange Weg zur Einheit der deutschen Sprache. Ein Rückblick .....	139
XII. Abgesang: Daten später Normierungen und Festlegungen.....	159
Abbildungsverzeichnis .....	167
Anmerkungen.....	171